



LEGENDE

REVÊTEMENT DE SOL /
BODENBELÄGE

PLÂTRE
Kalkputz

REVÊTEMENT FILMOGÈNE, PERMEABLE
Beschichtung, diffusionsoffen

REVÊTEMENT FILMOGÈNE ANTI-DÉRAPANT
Beschichtung, rutschhemmend

REVÊTEMENT FILMOGÈNE RIGIDE, OSS,
PERMEABLE
Beschichtung Fahrbahn, OSS, diffusionsoffen, starr

BETON PREFABRIQUE
Betonfertigteil

DALLAGE BETON
Betonwerkstein

CARRELAGE
Fliesen

MATERIAUX / MATERIALIEN

BETON ARME
Ortreter

MACONNERIE
Mauwerk

BLOC ISOLANT
Wärmedämmstein

ISOLATION THERMIQUE
TYPE LAINE DE ROCHE
Dämmung

ISOLATION TYPE PU
Dämmung druckfest

TERRE
Erde

COMPARTIMENTAGE REI90

LIGNES MARQUAGES AU SOL // LINIENMARKIERUNG

Basketball

Handball, Football / Faustball

Volleyball

Badminton

REVÊTEMENT DE FAUX-PLAFONDS /
ABHANGDECKEN

PLAQUE DE PLÂTRE
Gipsplatten

PLAQUE DE PLÂTRE ACOUSTIQUE
Akustisch wirksam

DALLES DE PLAFOND METALLIQUE, HYGIENE
Hygienedecke Metall

DALLES DE FAUX-PLAFOND METALLIQUES
Metallrastradecke

DÉCROQUEMENT DE DALLE
Deckenversprung

SYMBOLS / SYMBOLE

NIVEAU BRUT
Rohflusssboden

NIVEAU FINI
Fertigflusssboden

GAINE TECHNIQUE
Schacht

REFERENCE AUX PLANS / PLANVERWEISE

XX2

XX

Nom de coupe

ABBREVIATION / ABKÜRZUNGEN

HSD: Hauteur sous Dalle
LRH2: Lichte Raumh.

HSP: Hauteur sous Poutre
LRH1: Lichte Raumh. unter Unterzug

HSFPL: Hauteur sous Faux-plafond
LRH: Lichte Raumh. bis Abhangdecke

HSL: Hauteur sous Linteau
STH: Lichte Raumhöhe bis Sturz

ALL: Hauteur d'allège fini
BRH: Fertig Brüstungshöhe

ALLB: Hauteur d'allège brut
RBRH: Rohre Brüstungshöhe

FPLER: Faux plancher
DB: Doppelfußboden

NB: Niveau brut
OKRFB: Rohfußboden

NF: Niveau fini
OKFFB: Fertigfußboden

FP: Faux plafond
AD: Abhangdecke

M: Marche
St: Stufe

RA: Radiateur
HK: Heizkörper

BAP: Béton apparent
SB: Sichtbeton

JC: Joint creux
SF: Schattenfuge

JD: Joint de dilatation
DF: Dehnfuge

BS: Bord supérieur
OK: Oberkante

SL: Sol
FB: Fußboden

PF: Plafond
DE: Decke

MR: Mur/Cloison
WA: Wand

RIA: Robinet d'incendie armé
WHY: Wandhydrant

EFC: Evac.fumée+chaleur
RWA: Rauch+Wärmeabzug

SP: Sprinklage
SP: Sprinkler

CH: Chauffage
HZ: Heizung

ST: Siphon de toiture
DE: Dachrinneauf

AV: Avator
BE: Bodeneinlauf

RA: Radiateur
HK: Heizkörper

CHS: Chauffage de sol
FBH: Fußbodenheizung

SPR: Vent. en suppression
DBL: Druckbelüftung

GV: Grille de ventilation
LÜ: Lüftungsgitter

TR: Trappe de révision
RK: Revisionsklappe

CCF: Clapet coupe feu
BSK: Brandschutzklappe

Chaque nouvel indice annule et remplace les plans précédents.
Ce plan ne peut être transmis à un tiers sans l'autorisation de l'auteur.
Ce plan ne peut être reproduit, même partiellement, sous quelque forme que ce soit
(photocopie, décalquage, ou toute autre procédé) sans l'autorisation de l'auteur.
Diese Plan unterlagen sind in französischer Sprache erstellt und ins Deutsche übersetzt worden.
Bei Auslegungsschwierigkeiten und Rechtsstreitigkeiten gilt die französische Fassung.

Toutes les côtes sont à contrôler par l'entreprise.
Toutes différences sont à signaler sans délai à l'architecte.

NIV.Réf: 0.00=+289.25m

ORIENTATION:

SCHEMA :

Architecte :
Architekt :

Bureau d'études Statique :
Tragwerksplanung :

Bureau d'études Technique :
TGA :

Bureau de contrôle :
Kontrollbüro :

BENG
ARCHITECTES ASSOCIÉS

SIEGEL & SCHLEIMER
INGENIEURS-CONSILS

MAÎTRE DE L'OUVRAGE :
BAUHERR :
ADMINISTRATION COMMUNALE DE SANEM
B.P. 74
L-4401 BELVAUX

PROJET :
PROJEKT :
HALL MULTISPORTS
Rue de Niederkorn, 39
L-4990 SANEM

DATE:
DATUM:

DESSINÉ:
GEZ.:

CONTRÔLÉ:
KONTROLLE:

ÉCHELLE:
MASSTAB:

FORMAT:
DIN:

DATE INDICE:
INDEX DATUM:

INDICE:
INDEX:

22/11/2016

JVE

JMA

1:100

A1

BENG
ARCHITECTES ASSOCIÉS

OBJET :
PLAN :
PLAN DE TOITURE

PHASE :
PLANSTUFE :
SOUMISSION

Numéro de Projet:
Projekt Nummer:
132328

Plan du plan:
Thema:
P05

BENG
ARCHITECTES ASSOCIÉS

13, avenue du Rock'n'Roll
L-4811 Esch-sur-Alzette
Tél: +352 261 94 50 Fax: +352 261 94 51
www.beng.lu

OBJET :
PLAN :
PLAN DE TOITURE

PHASE :
PLANSTUFE :
SOUMISSION

Numéro de Projet:
Projekt Nummer:
132328

Plan du plan:
Thema:
P05